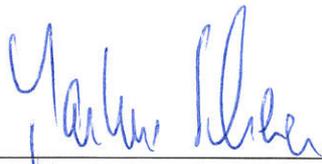


### EG-Baumusterprüfbescheinigung für Persönliche Schutzausrüstung (PSA)

|   |   |                          |                      |                    |                             |  |                   |
|---|---|--------------------------|----------------------|--------------------|-----------------------------|--|-------------------|
| Name und Anschrift des Bescheinigungsinhabers:<br><b>VÖLKL® B. Stumpp &amp; S. Baier GmbH</b><br><b>August-Bebel-Str. 14</b><br><b>DE – 01809 Heidenau</b>  | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;"><b>Nr. 1301140-01-86</b></td> <td style="width: 20%; text-align: right;">ka</td> </tr> <tr> <td>Ausstellungsdatum:</td> <td style="text-align: right;"><b>2013-03-05</b></td> </tr> <tr> <td>Gültig bis: *</td> <td style="text-align: right;"><b>2018-03-04</b></td> </tr> </table>                      | <b>Nr. 1301140-01-86</b> | ka                   | Ausstellungsdatum: | <b>2013-03-05</b>           | Gültig bis: *                          | <b>2018-03-04</b> |
| <b>Nr. 1301140-01-86</b>  | ka  |                          |                      |                    |                             |  |                   |
| Ausstellungsdatum:  | <b>2013-03-05</b>   |                          |                      |                    |                             |  |                   |
| Gültig bis: *   | <b>2018-03-04</b>   |                          |                      |                    |                             |  |                   |
| Name und Anschrift des Herstellers:<br><b>VÖLKL® B. Stumpp &amp; S. Baier GmbH</b><br><b>August-Bebel-Str. 14</b><br><b>DE – 01809 Heidenau</b>   | Beschreibung der PSA:<br><b>Sicherheitsschuhe nach DIN EN ISO 20345</b>   |                          |                      |                    |                             |  |                   |
|   | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">Typ:</td> <td style="width: 20%; text-align: right;"><b>VÖLKL® Rescue</b></td> </tr> <tr> <td>Schutzfunktion:</td> <td style="text-align: right;"><b>S3, SRC, HI, CI, HRO</b></td> </tr> <tr> <td>Typidentische Artikel (siehe Blatt 3):</td> <td style="text-align: right;"><b>4</b></td> </tr> </table> | Typ:                     | <b>VÖLKL® Rescue</b> | Schutzfunktion:    | <b>S3, SRC, HI, CI, HRO</b> | Typidentische Artikel (siehe Blatt 3): | <b>4</b>          |
| Typ:  | <b>VÖLKL® Rescue</b>  |                          |                      |                    |                             |  |                   |
| Schutzfunktion:   | <b>S3, SRC, HI, CI, HRO</b>   |                          |                      |                    |                             |  |                   |
| Typidentische Artikel (siehe Blatt 3):  | <b>4</b>  |                          |                      |                    |                             |  |                   |
|   | Angewandte Prüfgrundlagen:<br><b>DIN EN ISO 20344:2012 (EN ISO 20344:2011)</b><br><b>DIN EN ISO 20345:2012 (EN ISO 20345:2011)</b>  |                          |                      |                    |                             |  |                   |
|   | Zertifizierungskategorie: ** <span style="float: right;"><b>II</b></span>   |                          |                      |                    |                             |  |                   |
| * 5 Jahre Befristung, gem. EU Horizontal Committee Recommendation for Use CNB/P/00.136 Rev.02 vom 15.12.2009<br><br>** nach dem Leitfaden der Europäischen Kommission zur Anwendung der Richtlinie 89/686/EWG für Persönliche Schutzausrüstung vom 12.04.2010.  |   |                          |                      |                    |                             |  |                   |
| Prüfstelle [Expertisen]:<br><b>PFI [1301482-01-20-01, 1300790-01/12-20-01, 1300790-01/12-20-02, 1301201-01-00-01, 1002951-03-00-02, 1108650-01-00-01+02+03, 1108366-01-00-01/02]</b><br><b>TÜV [21179945 001, 21135774 005, 21164735 001, 21178240 001]</b><br><b>SATRA [FWT0209153/1245/X]</b><br><b>RICOTEST [284816]</b> |   |                          |                      |                    |                             |  |                   |
| Bemerkungen: -  |   |                          |                      |                    |                             |  |                   |

Das geprüfte Baumuster des oben genannten Typs entspricht der Richtlinie 89/686/EWG (Persönliche Schutzausrüstungen) und den Bestimmungen des Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Dr. Markus Scherer  
Zertifizierer PSA



**Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V.**  
**Zertifizierungsstelle**  
**Gemeldete Stelle nach Artikel 9 der**  
**Richtlinie 89/686/EWG**  
**Kenn-Nr. 0193**



Dipl. Wirtsch.-Ing (FH) Thorsten Greiner  
Leiter der Zertifizierungsstelle

**EG-Baumusterprüfbescheinigung für Persönliche Schutzausrüstung (PSA)**

|   |  |                   |
|---|--|-------------------|
| Beschreibung des Schuhtyps:   | <b>Nr. 1301140-01-86</b>   | ka                |
|   | Ausstellungsdatum:   | <b>2013-03-05</b> |
|   | Befristet gültig bis: *  | <b>2018-03-04</b> |
| Typ:  | <b>VÖLKL® Rescue</b>   |                   |
| Kategorie / Schutzfunktion:   | <b>S3, SRC, HI, CI, HRO</b>  |                   |
| Machart:  | <b>Direktbesohlt</b>   |                   |
| Größenbereich:  | <b>36 - 48</b>   |                   |
| Laufsohle:  | <b>Gummi-/PUR-Zweischichtensohle, Artikel H-463, Farbe schwarz/schwarz</b> |                   |
|  |  |                   |
| Zehenschutzkappe:   | <b>Aluminiumkappe, Flecksteel FAL 2100</b>                                 |                   |
| Brandsohle:   | <b>Cellulosefaservlies, Ibitech 222-A20, Farbe weiß</b>                    |                   |
| Einlegesohle:   | <b>Ganzflächig, VÖLKL Kork Supra, Farbe weiß</b>                           |                   |
| Durchtrittssichere Einlage:   | <b>Stahleinlage OSB OY 95</b>  |                   |

## EG-Baumusterprüfbescheinigung für Persönliche Schutzausrüstung (PSA)

|   |  |                                     |
|---|--|-------------------------------------|
|   | <b>Nr. 1301140-01-86</b> <span style="float: right;">ka</span> |                                     |
| Nachfolgende Artikel sind als typidentisch einzustufen: | Ausstellungsdatum: <b>2013-03-05</b>                           |                                     |
|   | Befristet gültig bis: * <b>2018-03-04</b>                      |                                     |
| Artikel   | Form   | Zusatzanforderungen / Kennzeichnung |
| <b>Rescue 92452</b>                                     | <b>B</b>   | <b>HI, CI, HRO</b>                  |
| <b>Rescue 92462</b>                                     | <b>B</b>   | <b>HI, CI, HRO</b>                  |
| <b>Rescue Zip 92454</b>                                 | <b>C</b>   | <b>HI, CI, HRO</b>                  |
| <b>Rescue Zip 92464</b>                                 | <b>C</b>   | <b>HI, CI, HRO</b>                  |